

Betriebsanleitung



Funktransmitter für Temperatur und/oder Feuchte

Typ: FTM T Typ: FTM TF

Copyright 2020 AFRISO-EURO-INDEX GmbH. Alle Rechte vorbehalten.



Lindenstraße 20 74363 Güglingen Telefon +49 7135 102-0 Service +49 7135 102-211 Telefax +49 7135 102-147 info@afriso.com www.afriso.com

Version: 12.2020.0 ID: 900.000.0677

Über diese Betriebsanleitung



1 Über diese Betriebsanleitung

Diese Betriebsanleitung beschreibt den Funktransmitter für Temperatur und/ oder Feuchte "FTM T / FTM TF" (im Folgenden auch "Produkt"). Diese Betriebsanleitung ist Teil des Produkts.

- Sie dürfen das Produkt erst benutzen, wenn Sie die Betriebsanleitung vollständig gelesen und verstanden haben.
- Stellen Sie sicher, dass die Betriebsanleitung für alle Arbeiten an und mit dem Produkt jederzeit verfügbar ist.
- Geben Sie die Betriebsanleitung und alle zum Produkt gehörenden Unterlagen an alle Benutzer des Produkts weiter.
- Wenn Sie der Meinung sind, dass die Betriebsanleitung Fehler, Widersprüche oder Unklarheiten enthält, wenden Sie sich vor Benutzung des Produkts an den Hersteller.

Diese Betriebsanleitung ist urheberrechtlich geschützt und darf ausschließlich im rechtlich zulässigen Rahmen verwendet werden. Änderungen vorbehalten.

Für Schäden und Folgeschäden, die durch Nichtbeachtung dieser Betriebsanleitung sowie Nichtbeachten der am Einsatzort des Produkts geltenden Vorschriften, Bestimmungen und Normen entstehen, übernimmt der Hersteller keinerlei Haftung oder Gewährleistung.



2 Informationen zur Sicherheit

2.1 Warnhinweise und Gefahrenklassen

In dieser Betriebsanleitung finden Sie Warnhinweise, die auf potenzielle Gefahren und Risiken aufmerksam machen. Zusätzlich zu den Anweisungen in dieser Betriebsanleitung müssen Sie alle am Einsatzort des Produktes geltenden Bestimmungen, Normen und Sicherheitsvorschriften beachten. Stellen Sie vor Verwendung des Produktes sicher, dass Ihnen alle Bestimmungen, Normen und Sicherheitsvorschriften bekannt sind und dass sie befolgt werden.

Warnhinweise sind in dieser Betriebsanleitung mit Warnsymbolen und Signalwörtern gekennzeichnet. Abhängig von der Schwere einer Gefährdungssituation werden Warnhinweise in unterschiedliche Gefahrenklassen unterteilt.

HINWEIS

HINWEIS macht auf eine möglicherweise gefährliche Situation aufmerksam, die bei Nichtbeachtung Sachschäden zur Folge haben kann.

2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt "FTM T" eignet sich ausschließlich zur Messung der Umgebungstemperatur. Das Produkt "FTM TF" misst zusätzlich die Feuchte der Umgebungsluft. Messwerte werden über EnOcean®-Funktelegramme gesendet.

Eine andere Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß und verursacht Gefahren.

Stellen Sie vor Verwendung des Produkts sicher, dass das Produkt für die von Ihnen vorgesehene Verwendung geeignet ist. Berücksichtigen Sie dabei mindestens folgendes:

- Alle am Einsatzort geltenden Bestimmungen, Normen und Sicherheitsvorschriften
- Alle für das Produkt spezifizierten Bedingungen und Daten
- Die Bedingungen der von Ihnen vorgesehenen Anwendung



Informationen zur Sicherheit



Führen Sie darüber hinaus eine Risikobeurteilung in Bezug auf die konkrete, von Ihnen vorgesehene Anwendung nach einem anerkannten Verfahren durch und treffen Sie entsprechende dem Ergebnis alle erforderlichen Sicherheitsmaßnahmen. Berücksichtigen Sie dabei auch die möglichen Folgen eines Einbaus oder einer Integration des Produkts in ein System oder in eine Anlage.

Führen Sie bei der Verwendung des Produkts alle Arbeiten ausschließlich unter den in der Betriebsanleitung und auf dem Typenschild spezifizierten Bedingungen und innerhalb der spezifizierten technischen Daten und in Übereinstimmung mit allen am Einsatzort geltenden Bestimmungen, Normen und Sicherheitsvorschriften durch.

2.3 Vorhersehbare Fehlanwendung

Das Produkt darf insbesondere in folgenden Fällen und für folgende Zwecke nicht angewendet werden:

- Explosionsgefährdete Umgebung.
 - Bei Betrieb in explosionsgefährdeten Bereichen kann Funkenbildung zu Verpuffungen, Brand oder Explosionen führen.
- In Verbindung mit Produkten, die direkt oder indirekt menschlichen, gesundheits- oder lebenssichernden Zwecken dienen, oder durch deren Betrieb Gefahren für Mensch, Tier oder Sachwerte entstehen können.

2.4 Qualifikation des Personals

Arbeiten an und mit diesem Produkt dürfen nur von Personen vorgenommen werden, die den Inhalt dieser Betriebsanleitung und alle zum Produkt gehörenden Unterlagen kennen und verstehen.

2.5 Persönliche Schutzausrüstung

Verwenden Sie immer die erforderliche persönliche Schutzausrüstung. Berücksichtigen Sie bei Arbeiten an und mit dem Produkt auch, dass am Einsatzort Gefährdungen auftreten können, die nicht direkt vom Produkt ausgehen.

2.6 Veränderungen am Produkt

Führen Sie ausschließlich solche Arbeiten an und mit dem Produkt durch, die in dieser Betriebsanleitung beschrieben sind. Nehmen Sie keine Veränderungen vor, die in dieser Betriebsanleitung nicht beschrieben sind.



Transport und Lagerung



3 Transport und Lagerung

Das Produkt kann durch unsachgemäßen Transport und Lagerung beschädigt werden.

HINWEIS

UNSACHGEMÄSSE HANDHABUNG

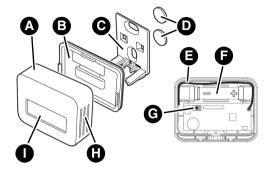
- Stellen Sie sicher, dass während des Transports und der Lagerung des Produkts die spezifizierten Umgebungsbedingungen eingehalten werden.
- Benutzen Sie für den Transport die Originalverpackung.
- Lagern Sie das Produkt nur in trockener, sauberer Umgebung.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt bei Transport und Lagerung stoßgeschützt ist.

Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Sachschäden führen.



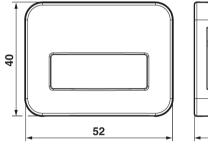
4 Produktbeschreibung

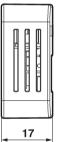
4.1 Übersicht

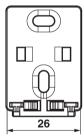


- A. Gehäuse
- B. Abdeckung
- C. Halter
- D. Klebepunkte
- E. Antenne
- F. Batteriefach
- G. LRN-Taste
- H. Luftschlitze
- I. Solarzellen

4.2 Abmessungen







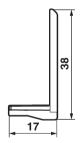


Abbildung 1: Abmessungen in mm



4.3 Funktion

Die Produkte messen die Umgebungstemperatur. Das Produkt "FTM TF" misst zusätzlich die Feuchte der Umgebungsluft. Die ermittelten Messwerte werden über ein EnOcean®-Funksignal gesendet.

Eine Solarzelle erzeugt die hierfür nötige Energie. Für den Einsatz in dunkler Umgebung kann eine Batterie eingesetzt werden.

Jedes Produkt besitzt eine eindeutige Kennung. Beim Einsatz mehrerer Produkte kann der Empfänger diese durch die Kennung unterscheiden.

4.4 Zulassungsdokumente, Bescheinigungen, Erklärungen

Das Produkt entspricht:

- EMV-Richtlinie (2014/30/EU)
- Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU)
- Radio Equipment Directive, RED (2014/53/EU)
- RoHS-Richtlinie (2011/65/EU)

4.5 Technische Daten

Parameter	Wert	
Allgemeine Daten		
Abmessungen (B x H x T)	52 x 40 x 17 mm	
Gewicht	24 g	
Werkstoff Gehäuse	PC	
Farbe	Weiß, ähnlich RAL 9003	
Messbereich	Temperatur: 0 40 °C Feuchte: 0 100 % r.F.	
Genauigkeit	Temperatur: ±1K Feuchte: ±5 % r.F.	
Temperatureinsatzbereich		
Umgebung	0 40 °C	
Lagerung	-20 60 °C	
Max. Luftfeuchtigkeit	90 % (nicht kondensierend)	

Parameter	Wert	
Spannungsversorgung		
über Solarzelle	Energy harvesting	
über Lithium-Batterie	½ AA DC 3,6 V	
Elektrische Sicherheit		
Schutzklasse (EN 60730-1; SELV)	III	
Schutzart (EN 60529)	IP 30	
Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) (2014/30/EU)		
Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU)		
Radio Equipment Directive, RED (2014/53/EU)		
EnOcean®-Funk		
Frequenz	868,3 MHz	
Sendeleistung	Max. 10 mW	
Reichweite	Siehe Kapitel "Informationen zu EnOcean®-Funk"	
EnOcean® Equipment Profile (EEP)	A5-02-05 (FTM T)	
	A5-04-01 (FTM TF)	



5 Montage

⇒ Stellen Sie sicher, dass bei Verwendung von mehreren Produkten, die Produkte nummeriert oder mit dem Aufstellungsort beschriftet sind und erstellen Sie einen Aufstellplan.

5.1 Montage vorbereiten

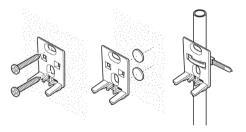
- ⇒ Stellen Sie vor der Montage sicher, dass der solarbetriebene Energiespeicher aufgeladen ist.
 - Normales Tageslicht reicht zum Aufladen des Energiespeichers aus.
 - Bei direkter Sonneneinstrahlung verkürzt sich die Aufladezeit.

5.2 Produkt montieren

- ⇒ Stellen Sie sicher, dass das Produkt dem Aufstellplan entsprechend aufgestellt ist.
- 1. Wählen Sie den Einsatzort ohne direkte Sonneneinstrahlung aus.
 - Direkte Sonneneinstrahlung führt zu falschen Temperaturwerten.
- Wählen Sie den Einsatzort so, dass die Umgebungsluft ungehindert in die Lüftungsschlitze strömen kann.
- 3. Wenn das Produkt in dunklen Umgebungen eingesetzt wird, verwenden Sie eine Lithium-Batterie Typ ½ AA.

5.2.1 Halter montieren

Bei Bedarf kann der mitgelieferte Halter verwendet werden. Mit den Klebepunkten (im Lieferumfang enthalten) können Sie den Halter ankleben.



 Montieren Sie den Halter an die Wand oder an ein Rohr.

Produkt vor dem Aufstecken auf den Halter einlernen.

 Schieben Sie das Produkt auf den Halter, bis es hörbar einrastet.



Montage



5.3 Batterie einsetzen (optional)

- 1. Ziehen Sie das Produkt vom Halter ab.
- 2. Heben Sie die Abdeckung mit einem Schraubendreher an und entfernen Sie die Abdeckung.
- 3. Setzen Sie die Lithium-Batterie Typ $\frac{1}{2}$ AA ein. Achten Sie auf die korrekte Polung.
- 4. Setzten Sie die Abdeckung ein.
- 5. Schieben Sie das Produkt auf den Halter, bis es hörbar einrastet.



Inbetriebnahme



6 Inbetriebnahme

6.1 Einlernen

- ⇒ Stellen Sie sicher, dass das Produkt sich in der N\u00e4he des AFRISOhome Gateways befindet.
- ⇒ Stellen Sie sicher, dass das AFRISOhome Gateway sich im "Einlern-Modus" befindet. Details hierzu werden in der Betriebsanleitung des AFRISOhome Gateways beschrieben.
- ⇒ Stellen Sie sicher, dass bei Verwendung von mehreren Produkten, die Produkte nummeriert oder mit dem Aufstellungsort beschriftet sind und erstellen Sie einen Aufstellplan.

HINWEIS

ELEKTROSTATISCHE ENTLADUNG

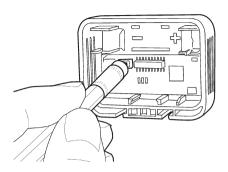
- Erden Sie sich immer, bevor Sie die elektronischen Bauteile berühren.
- Wenn Sie die LRN-Taste mit dem Finger drücken, müssen Sie elektrostatische Entladungen vermeiden.

Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Sachschäden führen.



Inbetriebnahme





- Ziehen Sie das Produkt vom Halter ab.
- 2. Heben Sie die Abdeckung mit einem Schraubendreher an und entfernen Sie die Abdeckung.
- Drücken Sie mit einem stumpfen nicht leitenden Gegenstand die LRN-Taste am Produkt.
 - Das Produkt sendet ein Lern-Telegramm (LRNTEL) an das AFRISOhome Gateway.
 - Das Produkt ist mit dem AFRI-SOhome Gateway verbunden.
- 4. Setzten Sie die Abdeckung ein.
- 5. Schieben Sie das Produkt auf den Halter, bis es hörbar einrastet.

12

7 Wartung

Das Produkt ist wartungsfrei.

8 Störungsbeseitigung

Störungen dürfen nur durch den Hersteller behoben werden.

9 Außerbetriebnahme und Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt nach den geltenden Bestimmungen, Normen und Sicherheitsvorschriften.

Elektronikteile dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.



- 1. Demontieren Sie das Produkt (siehe Kapitel "Montage" in umgekehrter Reihenfolge).
- 2. Entsorgen Sie das Produkt.



1. Entsorgen Sie die Batterie (optional) und das Produkt getrennt voneinander.

10 Rücksendung

Vor einer Rücksendung Ihres Produkts müssen Sie sich mit uns in Verbindung setzen (service@afriso.de).

11 Gewährleistung

Informationen zur Gewährleistung finden Sie in unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen im Internet unter www.afriso.com oder in Ihrem Kaufvertrag.

12 Ersatzteile und Zubehör

HINWEIS

UNGEEIGNETE TEILE

• Verwenden Sie nur Original Ersatz- und Zubehörteile des Herstellers.

Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu Sachschäden führen.

Produkt

Artikelbezeichnung	ArtNr.	Abbildung
Funktransmitter für Temperatur "FTM T"	78144	M ANYEO
Funktransmitter für Tempera- tur und/oder Feuchte "FTM TF"	78145	B AFFECO

Ersatzteile und Zubehör

Artikelbezeichnung	ArtNr.	Abbildung
Halter Funktransmitter	09 01 000303	
Lithium-Batterie ½ AA	78100	-

Informationen zu EnOcean®-Funk



13 Informationen zu EnOcean®-Funk

13.1 Reichweiten des EnOcean®-Funks

Weiterführende Informationen zur Reichweitenplanung mit EnOcean® finden Sie auf www.enocean.com.

13.2 Weiterführende Informationen zu EnOcean®-Funksystemen

Weiterführende Informationen zu Planung, Installation und Betrieb von EnOcean®-Funksystemen finden Sie auf www.enocean.com.

- Funkstandard
- Funktechnologie
- AN001
- AN102
- AN103
- AN201

13.3 Möglichkeiten der EnOcean®-Technologie

Unterlagen über EnOcean®-Technologien finden Sie im Internet unter www.afrisohome.de.

Auf unserem YouTube-Channel finden Sie eine Reihe von Videos zu AFRISO-Produkten.





14 Anhang

14.1 EU-Konformitätserklärung







Operating instructions



Wireless transmitter for temperature and/or humidity

Type: FTM T Type: FTM TF

Copyright 2020 AFRISO-EURO-INDEX GmbH. Alle Rechte vorbehalten.



Lindenstraße 20 74363 Güglingen Telefon +49 7135 102-0 Service +49 7135 102-211 Telefax +49 7135 102-147 info@afriso.com www.afriso.com

Version: 12.2020.0 ID: 900.000.0677

About these operating instructions



1 About these operating instructions

These operating instructions describe the wireless transmitter for temperature and/or humidity "FTM T / FTM TF" (also referred to as "product" in these operating instructions). These operating instructions are part of the product.

- You may only use the product if you have fully read and understood these operating instructions.
- Verify that these operating instructions are always accessible for any type of work performed on or with the product.
- Pass these operating instructions as well as all other product-related documents on to all owners of the product.
- If you feel that these operating instructions contain errors, inconsistencies, ambiguities or other issues, contact the manufacturer prior to using the product.

There operating instructions are protected by copyright and may only be used as provided for by the corresponding copyright legislation. We reserve the right to modifications.

The manufacturer shall not be liable in any form whatsoever for direct or consequential damage resulting from failure to observe these operating instructions or from failure to comply with directives, regulations and standards and any other statutory requirements applicable at the installation site of the product.



Information on safety



2 Information on safety

2.1 Safety messages and hazard categories

These operating instructions contain safety messages to alert you to potential hazards and risks. In addition to the instructions provided in these operating instructions, you must comply with all directives, standards and safety regulations applicable at the installation site of the product. Verify that you are familiar with all directives, standards and safety regulations and ensure compliance with them prior to using the product.

Safety messages in these operating instructions are highlighted with warning symbols and warning words. Depending on the severity of a hazard, the safety messages are classified according to different hazard categories.

NOTICE

NOTICE indicates a hazardous situation, which, if not avoided, can result in equipment damage.

2.2 Intended use

The product "FTM T" may only be used for measuring the ambient temperature. The product "FTM TF" also measures the humidity in the ambient air. Measured values are transmitted via EnOcean® wireless telegrams

Any use other than the application explicitly permitted in these operating instructions is not permitted and causes hazards.

Verify that the product is suitable for the application planned by you prior to using the product. In doing so, take into account at least the following:

- All directives, standards and safety regulations applicable at the installation site of the product
- · All conditions and data specified for the product
- The conditions of the planned application

In addition, perform a risk assessment in view of the planned application, according to an approved risk assessment method, and implement the appropriate safety measures, based on the results of the risk assessment. Take into account the consequences of installing or integrating the product into a system or a plant.



Information on safety



When using the product, perform all work and all other activities in conjunction with the product in compliance with the conditions specified in the operating instructions and on the nameplate, as well as with all directives, standards and safety regulations applicable at the installation site of the product

2.3 Predictable incorrect application

The product must never be used in the following cases and for the following purposes:

- Hazardous area (EX)
 - If the product is operated in hazardous areas, sparks may cause deflagrations, fires or explosions.
- In conjunction with products which are used for health-saving or life-saving purposes or whose operation may incur hazards to humans, animals or property.

2.4 Qualification of personnel

Only persons who are familiar with and understand the contents of these operating instructions and all other pertinent product documentation are authorized to work on and with this product.

2.5 Personal protective equipment.

Always wear the required personal protective equipment. When performing work on and with the product, take into account that hazards may be present at the installation site which do not directly result from the product itself.

2.6 Modifications to the product

Only perform work on and with the product which is explicitly described in these operating instructions. Do not make any modifications to the product which are not described in these operating instructions.



Transport and storage



3 Transport and storage

The product may be damaged as a result of improper transport or storage.

NOTICE

INCORRECT HANDLING

- Verify compliance with the specified ambient conditions during transport or storage of the product.
- · Use the original packaging when transporting the product.
- · Store the product in a clean and dry environment.
- Verify that the product is protected against shocks and impact during transport and storage.

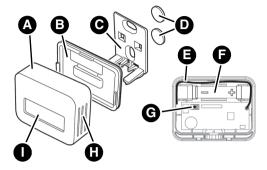
Failure to follow these instructions can result in equipment damage.





4 Product description

4.1 Overview



- A. Housing
- B. Cover
- C Holder
- D. Adhesive dots
- E. Antenna
- F. Battery compartment
- G. LRN pushbutton
- H. Vent
- Solar cells

4.2 Dimensions

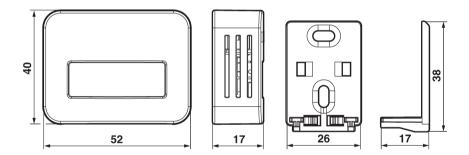


Figure 1: Dimensions in mm

4.3 Function

The products measure the ambient temperature. The product "FTM TF" also measures the humidity in the ambient air. The measured values are transmitted via EnOcean® wireless telegrams.

A solar cell generates the required energy. A battery can be used for use in darker environments.

Each product has a unique ID. If multiple products are used, the recipient can distinguish them based on this ID.



Product description



4.4 Approvals, conformities, certifications

The product complies with:

- EMC Directive (2014/30/EU)
- Low Voltage Directive (2014/35/EU)
- Radio Equipment Directive, RED (2014/53/EU)
- RoHS Directive (2011/65/EU)

4.5 Technical specifications

Parameter	Value	
General specifications		
Dimensions (W x H x D)	52 x 40 x 17 mm	
Weight	24 g	
Housing material	PC	
Colour	White, similar to RAL 9003	
Measuring range	Temperature: 0 40 °C Humidity: 0 100 % r.h.	
Accuracy	Temperature: ±1K Humidity: ±5 % r.h.	
Operating temperature range		
Ambient	0 40 °C	
Storage	-20 60 °C	
Max. humidity	90 % non-condensing	

Parameter	Value	
Supply voltage		
Via solar cell	Energy harvesting	
Via lithium battery	½ AA DC 3.6 V	
Electrical safety		
Protection class (EN 60730-1; SELV) III		
Degree of protection (EN 60529)	IP 30	
Electromagnetic compatibility (EMC) (2014/30/EU		



Product description



Parameter	Value	
Low Voltage Directive (2014/35/EU)		
Radio Equipment Directive, RED (2014/53/EU)		
EnOcean® wireless		
Frequency	868.3 MHz	
Transmission power	Max. 10 mW	
Range	See chapter "Information on EnOcean® wireless"	
EnOcean® Equipment Profile (EEP)	A5-02-05 (FTM T)	
	A5-04-01 (FTM TF)	





5 Mounting

⇒ If you intend to mount multiple products, start by creating a mounting plan
with the appropriate mounting locations. Then label the products with
numbers or the corresponding mounting location to help avoid confusion
of mounting locations.

5.1 Preparing mounting

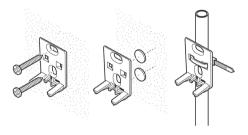
- ⇒ Prior to mounting, verify that the solar-operated energy storage module has been charged.
 - Regular daylight is sufficient for charging the energy storage module.
 - Exposure to direct sunlight reduces the charging time.

5.2 Mounting the product

- ⇒ Verify that the mounting position of the product conforms to the mounting plan.
- 1. Choose an installation site without direct exposure to sunlight.
 - Direct sunlight causes incorrect temperature values.
- 2. Select an installation site that allows the ambient air to flow into the vent without obstructions.
- 3. If the product is used in darker environments, install a lithium battery type ½ AA.

5.2.1 Mounting the bracket holder

If required, you can use the enclosed holder. Fixate the holder using the enclosed adhesive dots.



1. Mount the holder to a wall or to a pipe.

Teach in the product before plugging it onto the holder.

2. Push the product onto the holder until it snaps in.

Mounting



5.3 Inserting a battery (optional)

- 1. Remove the product from the holder.
- 2. Lift the cover using a screwdriver and remove the cover.
- 3. Fit the lithium battery type ½ AA. Verify correct polarity.
- 4. Refit the cover.
- 5. Push the product onto the holder until it snaps in.





6 Commissioning

6.1 Teaching in

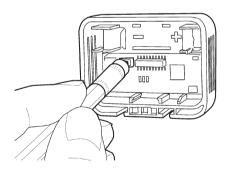
- ⇒ Verify that the product is in the vicinity of the AFRISOhome gateway.
- ⇒ Verify that the AFRISOhome gateway is in "Learn" mode. See the operating instructions of the AFRISOhome gateway for information detailed information.
- ⇒ If you intend to mount multiple products, start by creating a mounting plan
 with the appropriate mounting locations. Then label the products with
 numbers or the corresponding mounting location to help avoid confusion
 of mounting locations.

NOTICE

ELECTROSTATIC DISCHARGE

- Always earth yourself before touching electronic components.
- If you press down the LRN pushbutton with a finger, make sure to avoid electrostatic discharge.

Failure to follow these instructions can result in equipment damage.



- 1. Remove the product from the holder.
- 2. Lift the cover using a screwdriver and remove the cover.
- 3. Press the LRN pushbutton of the product with an object that is not pointed and not conductive.
 - The product sends an learn telegram (LRNTEL) to the AFRISOhome gateway.
 - The product is now connected to the AFRISOhome gateway.
- 4. Refit the cover.
- 5. Push the product onto the holder until it snaps in.





7 Maintenance

The product is maintenance-free.

8 Troubleshooting

Any malfunctions may only be repaired by the manufacturer.

9 Decommissioning, disposal

Dispose of the product in compliance with all applicable directives, standards and safety regulations.

Electronic components must not be disposed of together with the normal household waste.



- 1. Dismount the product (see chapter "Mounting the product", reverse sequence of steps).
- 2. Dispose of the product.



1. Dispose of the product and of the battery (optional) separately.

10 Returning the device

Get in touch with us before returning your product (service@afriso.de).

11 Warranty

See our terms and conditions at www.afriso.com or your purchase contract for information on warranty.



12 Spare parts and accessories

NOTICE

UNSUITABLE PARTS

Only use genuine spare parts and accessories provided by the manufacturer.

Failure to follow these instructions can result in equipment damage.

Product

Product designation	Part no.	Figure
Wireless transmitter for temperature "FTM T"	78144	E APPEC
Wireless transmitter for tem- perature and/or humidity "FTM TF"	78145	M AFFEC

Spare parts and accessories

Product designation	Part no.	Figure
Holder for wireless transmitter	09 01 000303	
Lithium battery ½ AA	78100	-



Information on EnOcean® wireless



13 Information on EnOcean® wireless

13.1 Range of EnOcean® wireless

Visit www.enocean.com for further information on range planning with EnOcean®.

13.2 Additional information on EnOcean® wireless systems

Additional information on planning, installation and operation of EnOcean® wireless systems can be found at www.enocean.com.

- Wireless standard
- Wireless technology
- AN001
- AN102
- AN103
- AN201

13.3 Features of the EnOcean® technology

Visit www.afrisohome.de for documents on EnOcean® technologies.

A variety of videos on AFRISO products can also be found on the AFRISO YouTube channel.

